



EG-Konformitätserklärung

DE

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Hiermit erklären wir, dass das Produkt
Silent
mit folgenden Europäischen Richtlinien übereinstimmt:

2006/95/EG (Niederspannungsrichtlinie)
2004/108/EG (EMV Richtlinie)

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:
EN 61010-1; EN 61326

Tilo Burgbacher,
Leiter Konstruktion und Geräteentwicklung

Hilzingen, 23.11.2004



EC Declaration of conformity

EN

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

We hereby declare that the construction type of product
Silent
complies with the following European Directives:

2006/95/EC (Low voltage equipment)
2004/108/EC (Electromagnetic compatibility)

Harmonized specifications applied:
EN 61010-1; EN 61326

Tilo Burgbacher,
Engineering Director

Hilzingen, 23.11.2004



Déclaration de conformité CE

FR

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Par la présente, nous certifions que le produit
Silent
est conforme aux directives européennes suivantes :

2006/95/CE (relative aux basses tensions)
2004/108/CE (relative à la compatibilité électromagnétique)

Normes harmonisées appliquées:
EN 61010-1; EN 61326

Tilo Burgbacher,
Chef du bureau d'études

Hilzingen, 23.11.2004



Dichiarazione di conformità CE

IT

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Con la presente dichiariamo che il prodotto
Silent
è conforme alle seguenti direttive europee:

2006/95/CE (direttiva bassa tensione)
2004/108/CE (direttiva compatibilità elettromagnetica)

Le seguenti norme armonizzate sono state applicate:
EN 61010-1; EN 61326

Tilo Burgbacher,
Capo reparto costruzione e sviluppo apparecchi

Hilzingen, 23.11.2004



Declaración de Conformidad CE

ES

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen /
Alemania

Por la presente declaramos que el producto
Silent
corresponde a las siguientes Directivas Europeas:

2006/95/CE (Directiva de Baja Tensión)
2004/108/CE (Directiva de Compatibilidad Electromagnética)

Se ha cumplido con las siguientes normas armonizadas:
EN 61010-1; EN 61326

Tilo Burgbacher,
Director de Construcción y Desarrollo de Maquinaria

Hilzingen, el 23.11.2004



Декларация о соответствии ЕС

RU

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen /
Германия

Настоящим мы заявляем, что продукт
Silent
соответствует следующим Европейским директивам:

2006/95/EC (Директива в отношении электрического оборудования в
пределах определенных границ напряжения)
2004/108/EC (Директива в отношении электромагнитной
совместимости)

Следующие гармонизированные стандарты были
выполнены:
EN 61010-1; EN 61326

Тило Бургбächer,
Руководитель конструкторского отдела

Хильцинген, 23.11.2004

JA

CE EU整合性声明

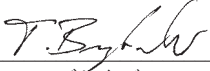
レンフェルト有限会社、インツスツリーゲビート、78247 ヒルツィンゲン/ドイツ
製品

Silent

は以下の欧州命令を遵守している旨を声明する。

2006/95/EC (低圧命令)
2004/108/EC (電磁気耐性命令)

以下の整合規格が適用された：
EN 61010-1; EN 61326



ティロ ブルクバッハー
設計機器開発部長

ヒルツィンゲン、2004年11月23日

KO

CE EU 규정 적합성 선언

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

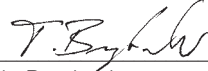
본사는 제품

Silent

이 다음 유럽 제규정에 부응함을 선언합니다:

2006/95/EC (저전압 가이드라인)
2004/108/EC (전자파 적합성 가이드라인)

다음 일원화 규범이 적용되었습니다:
EN 61010-1; EN 61326



Tilo Burgbacher,
기기설계 개발부장

독일 Hilzingen, 2004년 11월 23일